

## **3-27x56 PM II High Power - 3-27x56 PM II High Power LP MSR2 0,05 mrad ccw MT II MTC LT / DT II+ ZC LT**

The 3-27x56 PM II High Power from Schmidt and Bender is a premier tactical riflescope engineered for ultimate versatility—capable of precise performance from near-range engagements all the way to extreme long-distance targets. With an expansive 3-27x magnification range, this scope adapts effortlessly across calibres and mission profiles.

Its 56 mm objective lens offers exceptional light gathering and clarity, enabling detailed target acquisition even at great distances. The field of view spans approximately 13.0-1.4 m at 100 m, while the exit pupil ranges around 8.7-2.1 mm. Generous eye relief of around 90 mm ensures comfortable alignment and a stable sight picture.

Built on a rugged 34 mm main tube, the scope is constructed for demanding environments. The turret system accommodates ultra-fine click values (e.g., ~0.1 mrad) and massive internal adjustment ranges for elevation and windage—making it suitable for long-range engagement scenarios. Parallax adjustment commonly spans from around 10 m to infinity, giving flexibility across varied target distances.

Key Specifications:

Magnification: 3-27x

Objective Lens Diameter: 56 mm

Main Tube Diameter: 34 mm

Field of View: approx. 13.0-1.4 m @100 m

Exit Pupil: approx. 8.7-2.1 mm

Eye Relief: approx. 90 mm

Click Value: approx. 0.1 mrad (~0.5 cm @100 m) depending on configuration

Parallax: from ~10 m to infinity

Crafted with German precision, the 3-27x56 PM II High Power is ideal for professionals, competition marksmen or hunters who demand the highest optical clarity, mechanical resilience and full versatility across a wide range of engagement distances.

### **Attributes**

- Name: 3-27x56 PM II High Power LP MSR2 0,05 mrad ccw MT II MTC LT / DT II+ ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015959
- Mfr. No.: 669-911-842-I5-H5
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537026832

NO IMAGE  
AVAILABLE

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 3-27x56 PM II High Power Riflescope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety Schmidt and Bender 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 3-27x56 PM II High Power kiikaritähkimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání produktu 3-27x56 PM II High Power](#)

# Sicherheitshinweise für das 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohr

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses hochentwickelte Produkt wurde für eine Vielzahl von Anwendungen entwickelt und bietet eine herausragende optische Klarheit. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Zielfernrohrs zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitsrichtlinien zu beachten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen und Fehlfunktionen.
- Bewahre das Zielfernrohr an einem trockenen, kühlen Ort auf, um Schäden durch Feuchtigkeit oder extreme Temperaturen zu vermeiden.
- Verwende das Zielfernrohr nicht, wenn es beschädigt ist oder wenn du Zweifel an seiner Sicherheit hast.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Achte darauf, dass das Zielfernrohr korrekt montiert ist, um ein Verrutschen oder Verstellen während des Gebrauchs zu verhindern.
- Verwende immer das richtige Werkzeug, um Einstellungen am Zielfernrohr vorzunehmen.
- Stelle sicher, dass die Umgebung sicher ist, bevor du das Zielfernrohr verwendest, insbesondere in der Nähe von anderen Personen oder Tieren.
- Halte beim Zielen immer einen sicheren Abstand zu deinem Ziel ein.
- Vermeide es, das Zielfernrohr bei schlechten Lichtverhältnissen oder extremen Wetterbedingungen zu verwenden, um die Sicht und die Sicherheit zu gewährleisten.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Montage des Zielfernrohrs:

- Wähle eine geeignete Montageschiene für dein Gewehr.
- Befestige das Zielfernrohr sicher auf der Montageschiene und ziehe die Schrauben gleichmäßig an.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass es gerade sitzt.

### 2. Einstellungen vor dem Gebrauch:

- Stelle die Vergrößerung ein, indem du den Vergrößerungsring drehst.
- Justiere die Parallaxeneinstellung, um die Schärfe des Bildes zu optimieren.
- Überprüfe die Türme für Höhen und Seitenverstellung und stelle sie entsprechend deinen Anforderungen ein.

### 3. Verwendung des Zielfernrohrs:

- Halte das Gewehr mit beiden Händen fest und lege es stabil auf eine geeignete Oberfläche.
- Schaue durch das Zielfernrohr und justiere die Position, bis das Ziel klar sichtbar ist.
- Betätige den Abzug des Gewehrs nur, wenn du sicher bist, dass du das Ziel anvisierst.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Zielfernrohr und Zubehör gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Vermeide es, das Zielfernrohr einfach im Müll zu entsorgen, um Umweltschäden zu vermeiden.
- Informiere dich über spezielle Recyclingprogramme in deiner Nähe.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit des Produkts, wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt zur Hand hast, wenn du Unterstützung benötigst.

Diese Sicherheitsanweisungen sind wichtig, um sicherzustellen, dass du das 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohr sicher und effektiv verwenden kannst. Bitte befolge alle Anweisungen sorgfältig und halte dich an die allgemeinen Sicherheitsrichtlinien.

# Safety Instruction Guide for the 3-27x56 PM II High Power Riflescope

## Introduction

Thank you for choosing the 3-27x56 PM II High Power Riflescope by Schmidt and Bender. This guide provides essential safety information and instructions to ensure the safe and effective use of your new riflescope. Please read this guide carefully before use.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This riflescope is designed for safe use in various conditions. Ensure you follow all safety guidelines to minimize risks.
- **Enhanced Recalls:** In the event of a product recall, standardized notices will be provided. Please stay informed about recalls and follow the instructions given.
- **Online Shopping Safety:** When purchasing online, ensure that the retailer complies with safety regulations similar to physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra precautions should be taken to protect vulnerable groups, including children. Keep the product out of reach of children.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the EU contact point provided by the manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Stay updated on any unsafe product alerts through the EU Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Handling:** Always handle the riflescope with care. Avoid dropping or subjecting it to strong impacts.
- **Avoid Moisture:** Protect the riflescope from excessive moisture and humidity. Store it in a dry place.
- **Temperature Extremes:** Do not expose the riflescope to extreme temperatures, as this may affect its performance.
- **Cleaning:** Use only a soft, dry cloth to clean the lenses. Avoid using harsh chemicals or abrasive materials.
- **Mounting:** Ensure the riflescope is securely mounted to the rifle before use. Follow the manufacturer's instructions for mounting.
- **Eye Protection:** Always use appropriate eye protection when using firearms equipped with this riflescope.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Choose a suitable mounting location on your rifle.
- Follow the manufacturer's instructions for attaching the riflescope securely.
- Ensure that the riflescope is aligned properly for optimal accuracy.

### 2. Usage:

- Adjust the magnification as needed for your shooting distance.
- Use the turret system to make precise adjustments for elevation and windage.
- Regularly check the focus and parallax settings to ensure clear sighting.
- Maintain a stable shooting position to avoid unnecessary movement.

## Disposal Instructions

- **Environmental Responsibility:** Dispose of the riflescope in accordance with local regulations. Do not dispose of it in general waste.
- **Recycling:** If applicable, recycle components of the riflescope according to local recycling guidelines.

## Contact Information for Further Support

For any additional support or safety inquiries, please refer to the manufacturer's official website or contact the designated EU contact point.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy your experience with the 3-27x56 PM II High Power Riflescope, and always prioritize safety in your shooting activities.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Bienvenido a la guía de instrucciones de seguridad para el visor 3-27x56 PM II High Power de Schmidt y Bender. Este documento contiene información importante para asegurar un uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee atentamente todas las secciones para garantizar tu seguridad y la de quienes te rodean.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el visor esté instalado correctamente antes de usarlo.
- No utilices el visor si está dañado o presenta signos de desgaste.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Realiza un mantenimiento regular para asegurar un funcionamiento óptimo.
- Siempre verifica el estado del visor antes de cada uso.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Responsable:** Utiliza el visor únicamente para fines para los cuales fue diseñado. No lo utilices de manera imprudente o irresponsable.
- **Condiciones Ambientales:** Evita el uso del visor en condiciones climáticas extremas que puedan afectar su rendimiento.
- **Manipulación:** Maneja el visor con cuidado. No lo dejes caer ni lo expongas a impactos fuertes.
- **Ajustes:** Realiza ajustes en el visor solo cuando esté montado en un soporte seguro y estable.
- **Almacenamiento:** Guarda el visor en un lugar seco y protegido de la luz directa del sol cuando no esté en uso.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### Instalación

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de instalar el visor.
- Utiliza un soporte adecuado para montar el visor en el arma.
- Alinea el visor correctamente con el cañón del arma.
- Aprieta los tornillos del soporte de manera uniforme y segura para evitar que el visor se desplace.
- Verifica la alineación del visor antes de realizar un disparo.

### Uso

- Ajusta la magnificación según las necesidades del tiro.
- Utiliza la función de parallax para asegurar una imagen clara y precisa.
- Mantén una distancia adecuada entre el ojo y el ocular del visor para evitar lesiones.
- Revisa el campo de visión antes de cada disparo para asegurarte de que no haya obstrucciones.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el visor, sigue las normativas locales para la eliminación de productos electrónicos.
- No tires el visor a la basura común. Busca puntos de reciclaje adecuados.
- Asegúrate de que todas las partes del visor sean desechadas de manera segura y respetuosa con el medio ambiente.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el producto, busca información de contacto en el manual del usuario o en el sitio web del fabricante. Es importante que te comuniques con un representante autorizado para obtener asistencia.

Por favor, sigue todas estas instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo de tu visor 3-27x56 PM II High Power. Tu seguridad es nuestra prioridad.

# Guide de Sécurité pour le 3-27x56 PM II High Power

## Introduction

Le 3-27x56 PM II High Power de Schmidt et Bender est un télescope de tir de haute performance conçu pour une utilisation tactique. Pour garantir ta sécurité et celle des autres, il est important de suivre les directives de sécurité décrites dans ce guide.

## Directives de Sécurité Générales

- **Utilisation Sûre** : Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies pour éviter tout risque.
- **Vérification des Produits** : Inspecte régulièrement le télescope pour détecter tout signe d'usure ou de dommage qui pourrait compromettre sa sécurité.
- **Rappels de Produits** : Reste informé sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.
- **Protection des Consommateurs** : Sois conscient des protections supplémentaires pour les groupes vulnérables, notamment les enfants.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation** : Manipule le télescope avec soin. Évite les chocs et les chutes qui pourraient endommager l'appareil.
- **Montage** : Assure-toi que le télescope est monté correctement sur ton arme pour éviter tout déséquilibre ou risque de chute.
- **Vision** : Ne regarde jamais directement à travers le télescope lorsque l'arme est chargée.
- **Conditions Météorologiques** : Évite d'utiliser le télescope dans des conditions extrêmes (pluie, neige, brouillard) qui pourraient affecter la visibilité ou endommager l'appareil.
- **Enfants** : Tiens le télescope hors de portée des enfants pour éviter tout accident.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Fixe le télescope sur le rail de montage de ton arme à feu en utilisant les vis fournies.
- Assure-toi que le télescope est bien aligné avec le canon de l'arme.
- Vérifie la solidité de l'installation avant chaque utilisation.

### 2. Utilisation :

- Ajuste la mise au point en tournant la molette de mise au point jusqu'à ce que l'image soit claire.
- Utilise les tourelles pour régler l'élévation et la dérive selon tes besoins.
- Prends le temps de t'habituer aux réglages et à la manipulation du télescope avant de l'utiliser dans des situations réelles.

## Instructions d'Élimination

- **Élimination Responsable** : Ne jette pas le télescope à la poubelle. Renseigne-toi sur les programmes de recyclage ou d'élimination des équipements optiques dans ta région.
- **Composants Électroniques** : Si le télescope contient des composants électroniques, assure-toi de suivre les directives locales pour l'élimination de ces matériaux.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à consulter les ressources disponibles en ligne ou à contacter le service client de Schmidt et Bender.

Ce guide vise à t'informer sur les meilleures pratiques de sécurité lors de l'utilisation du 3-27x56 PM II High Power. En suivant ces instructions, tu peux profiter de ton télescope tout en assurant ta sécurité et celle des autres.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

## Introduzione

Grazie per aver scelto il 3-27x56 PM II High Power di Schmidt e Bender. Questo prodotto è stato progettato per offrire prestazioni ottimali in una varietà di scenari di utilizzo. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze.
- Conservare le istruzioni per future consultazioni.
- Assicurarci che il prodotto sia utilizzato esclusivamente per scopi previsti.
- Mantenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Utilizzo Responsabile:** Utilizzare il telescopio solo in ambienti sicuri e controllati. Non puntare mai il telescopio verso persone o animali.
- **Condizioni Ambientali:** Evitare di utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme (es. pioggia intensa, neve, tempeste di sabbia).
- **Manutenzione:** Pulire l'obiettivo e l'oculare con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare solventi o detergenti abrasivi.
- **Controllo Regolare:** Verificare regolarmente che il prodotto non presenti danni visibili e che tutte le parti siano funzionanti.
- **Regolazione:** Assicurarci che le regolazioni siano effettuate con attenzione per evitare danni al telescopio.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### • Installazione:

1. Montare il telescopio su un supporto stabile e sicuro.
2. Assicurarci che il telescopio sia ben fissato e che non ci siano movimenti indesiderati.
3. Regolare il telescopio in base alle specifiche esigenze di utilizzo.

### • Uso:

1. Regolare il livello di ingrandimento in base alla distanza del bersaglio.
2. Utilizzare il sistema di turret per effettuare le regolazioni necessarie per elevazione e deriva.
3. Controllare il campo visivo e l'uscita dell'iride per un corretto allineamento.
4. Utilizzare la regolazione della parallasse per ottimizzare la visibilità a diverse distanze.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Seguire le indicazioni per il riciclaggio e lo smaltimento corretto.
- Contattare le autorità locali per informazioni su come smaltire correttamente prodotti elettronici e ottici.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori domande o preoccupazioni riguardo alla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il punto di

contatto dell'UE designato per questioni di sicurezza.

Seguendo queste linee guida, si contribuisce a garantire un uso sicuro e responsabile del 3-27x56 PM II High Power. Assicurarsi di rimanere informati su eventuali aggiornamenti o richiami del prodotto attraverso le piattaforme ufficiali.

# Brukerveiledning for 3-27x56 PM II High Power

## Introduksjon

Takk for at du valgte 3-27x56 PM II High Power fra Schmidt og Bender. Dette er et avansert kikkertsikte designet for høy presisjon og allsidighet i ulike skytesituasjoner. For å sikre trygg og effektiv bruk av produktet, vennligst les og følg retningslinjene i denne veiledningen.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens spesifikasjoner.
- Oppbevar alltid kikkertsiktet utilgjengelig for barn.
- Kontroller kikkertsiktet for skader før bruk. Hvis det er skader, ikke bruk produktet.
- Unngå å bruke kikkertsiktet i ekstreme værforhold som kraftig regn eller snø, med mindre det er spesifisert av produsenten.
- Følg lokale lover og forskrifter angående bruk av kikkertsikter og skytevåpen.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid kikkertsiktet i et sikkert og kontrollert miljø.
- Juster alltid kikkertsiktet før skyting for å sikre nøyaktighet.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker kikkertsiktet, og sørg for at det ikke er noen i nærheten av målet.
- Unngå å se direkte inn i solen gjennom kikkertsiktet, da dette kan skade øynene dine.
- Hvis du opplever problemer med kikkertsiktet, kontakt en kvalifisert tekniker før videre bruk.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av kikkertsikte:

- Velg et passende monteringsystem for ditt våpen.
- Følg produsentens instruksjoner for montering av kikkertsiktet på våpenet.
- Stram festene jevnt for å sikre stabilitet.

### 2. Justering av kikkertsikte:

- Juster for høyde og vind ved å bruke turrettene på kikkertsiktet.
- Kontroller at klikkverdiene er innstilt i henhold til spesifikasjonene (ca. 0,1 mrad).
- Test kikkertsiktet på en avstand som er relevant for din bruk.

### 3. Bruk av kikkertsikte:

- Juster øyeavstanden til ca. 90 mm for optimal komfort.
- Bruk parallaxjusteringen for å tilpasse seg avstanden til målet.
- Sørg for at du har et klart syn på målet før avfiring.

## Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering av elektroniske og optiske produkter.
- Hvis kikkertsiktet er skadet eller ubrukelig, kontakt en lokal avfallshåndteringsenhet for riktig avhending.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål om sikkerhet, bruk eller vedlikehold av 3-27x56 PM II High Power, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler. Det er viktig å ha tilgang til riktig informasjon for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety Schmidt and Bender 3-27x56 PM II High Power

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety Schmidt and Bender 3-27x56 PM II High Power. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony użytkowników. Proszę zapoznać się z poniższymi informacjami, aby w pełni zrozumieć zasady bezpieczeństwa związane z użytkowaniem lunety.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że luneta jest używana zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Przechowuj lunetę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety i jej akcesoriów, aby upewnić się, że nie są uszkodzone.
- Zawsze używaj lunety w sposób, który nie zagraża bezpieczeństwu Twojemu ani innych osób.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń lub nieprawidłowości w działaniu, natychmiast zaprzestań jej używania.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Nie patrz przez lunetę, gdy jest skierowana w stronę słońca, ponieważ może to spowodować uszkodzenie wzroku.
- Używaj lunety tylko w warunkach, które są zgodne z jej specyfikacją techniczną.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji ustawień lunety, aby uniknąć przypadkowego usunięcia lub uszkodzenia.
- Unikaj używania lunety w ekstremalnych warunkach atmosferycznych, które mogą wpłynąć na jej działanie.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących używania broni i akcesoriów optycznych.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że wszystkie elementy są czyste i suche.
- Zamontuj lunetę na odpowiednim uchwycie, zgodnie z instrukcją producenta.
- Upewnij się, że luneta jest prawidłowo wyważona i stabilna.

### 2. Ustawienia lunety:

- Przed pierwszym użyciem dostosuj ostrość oraz powiększenie zgodnie z instrukcją.
- Sprawdź i dostosuj wartość kliknięcia (click value) zgodnie z wymaganiami strzelania.

### 3. Użytkowanie lunety:

- Przed użyciem lunety, upewnij się, że masz odpowiednią pozycję.
- Używaj lunety w sposób, który zapewnia stabilność i komfort.
- Regularnie sprawdzaj ustawienia lunety podczas użytkowania.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj lunetę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Upewnij się, że wszystkie akcesoria są usunięte w sposób zgodny z zasadami ochrony środowiska.
- Nie wyrzucaj lunety ani jej części do ogólnych odpadów domowych.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W celu uzyskania dalszych informacji lub wsparcia, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub dystrybutorem produktu. Upewnij się, że masz przy sobie numer seryjny lunety oraz dane zakupu.

## **Podsumowanie**

Przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie lunety Schmidt and Bender 3-27x56 PM II High Power. Dziękujemy za wybór naszego produktu i życzymy udanych strzelań!

# Turvallisuusohjeet 3-27x56 PM II High Power kiikaritähämelle

## Johdanto

Tervetuloa 3-27x56 PM II High Power kiikaritähämien turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä varmistaaksesi, että ymmärrät kaikki turvallisuusvaatimukset ja käyttöohjeet.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu aikuisten käyttöön. Älä anna lasten käyttää kiikaritähämää ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että se ei ole vaurioitunut tai puutteellinen.
- Käytä kiikaritähämää vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu. Älä käytä sitä muilla tavoilla.
- Varmista, että kaikki asennus ja käyttöohjeet on noudatettu.
- Ilmoita mahdollisista vaaroista tai onnettomuuksista paikallisille viranomaisille.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Vältä suoraa auringonvaloa kiikaritähämien objektiiville, sillä se voi vahingoittaa linssiä.
- Älä koskaan osoita kiikaritähämää ihmisiin tai eläimiin, vaikka se ei olisi käytössä.
- Varmista, että kiikaritähämä on tukevasti kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.
- Huolehdi siitä, että kiikaritähämä on puhdas ja kunnossa ennen jokaisen käyttökerran.
- Käytä kiikaritähämää vain alueilla, joilla on riittävä näkyvyys ja turvallisuus.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet.
- Kiinnitä kiikaritähämä tukevasti aseeseen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että kiikaritähämä on suoraan linjassa aseensa kanssa.

### 2. Käyttö

- Käynnistä kiikaritähämä ja säädä suurennus tarvittaessa.
- Aseta tähtäys kohteeseen ja tarkista, että kuva on selkeä.
- Käytä parallaxin säätöä, jos se on tarpeen.
- Muista säilyttää turvallinen etäisyys ampumisen aikana.

## Hävitysohjeet

- Hävitä kiikaritähämä ja sen osat paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että tiedät, miten voit raportoida mahdollisista vaaroista tai onnettomuuksista.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja miellyttävän

käyttökokemuksen 3-27x56 PM II High Power kiikaritähäimen kanssa.

# Säkerhetsinstruktioner för 3-27x56 PM II High Power

## Introduktion

Tack för att du valt 3-27x56 PM II High Power från Schmidt och Bender. Denna högkvalitativa kikarsikte är designad för att erbjuda överlägsen prestanda och mångsidighet. För att säkerställa en trygg och säker användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produkten är avsedd för användning av vuxna och får inte användas av barn utan övervakning.
- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner för att minimera risker.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning och rapportera eventuella skador eller defekter.
- Håll produkten borta från extrem värme, fukt och kemikalier som kan skada den.
- Förvara produkten på en säker plats när den inte används.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid kikarsiktet med rätt typ av vapen och ammunition som rekommenderas av tillverkaren.
- Kontrollera att kikarsiktet är korrekt monterat och justerat innan du använder det.
- Undvik att rikta kikarsiktet mot starka ljuskällor, som solen, för att förhindra skador på ögonen och produkten.
- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen under användning, särskilt vid skott.
- Var medveten om omgivningen och se till att det är säkert att avlossa ett skott innan du gör det.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Montering av kikarsiktet:

- Se till att du har rätt monteringsringar för din vapentyp.
- Placera kikarsiktet på vapnet och justera det i önskad position.
- Fäst monteringsringarna ordentligt men undvik överdriven kraft som kan skada kikarsiktet.

### 2. Justering av sikte:

- Följ tillverkarens instruktioner för att justera kikarsiktets turrets för elevation och vindage.
- Kontrollera att sikte är korrekt justerat genom att sikta på ett mål på avstånd och göra nödvändiga justeringar.

### 3. Användning av kikarsiktet:

- Titta genom okularet och justera ögonreliefen för att få en tydlig bild.
- Använd parallaxjusteringen för att optimera bildskärpan beroende på avståndet till målet.
- Var alltid medveten om säkerhetsåtgärder när du hanterar vapnet.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- När kikarsiktet har nått slutet av sin livslängd, se till att avfallshanteringen sker i enlighet med lokala miljöbestämmelser.
- Undvik att kassera produkten i vanliga hushållsavfall.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering av optiska produkter.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av 3-27x56 PM II High Power, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av ditt kikarsikte. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

# Návod k bezpečnému používání produktu 3-27x56 PM II High Power

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3-27x56 PM II High Power od společnosti Schmidt a Bender. Tento produkt byl navržen s ohledem na maximální výkon a bezpečnost. Abychom zajistili bezpečné používání, prosíme vás, abyste si přečetli následující pokyny a doporučení.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu si důkladně přečtěte tento návod.
- Produkt používejte pouze v souladu s jeho určením.
- Zkontrolujte, zda je puškohled správně namontován a nastaven.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání puškohledu dodržujte veškeré platné zákony a předpisy.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci s puškohledem dbejte na to, aby byl v bezpečné poloze a nebyl namířen na lidi nebo zvířata.
- Před použitím zkontrolujte, zda je puškohled čistý a bez poškození.
- Při nastavování a používání puškohledu se vyhněte nadměrnému tlaku na ovládací prvky.
- Používejte ochranné brýle při střelbě, abyste chránili své oči před případnými úlomky nebo odrazy.
- Nezapomeňte, že puškohled je určen pro střelbu na dlouhé vzdálenosti; nevystavujte ho extrémním podmínkám, které by mohly ovlivnit jeho výkon.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Montáž puškohledu:

- Zajistěte, aby byl puškohled upevněn na zbraň pomocí vhodných montážních prvků.
- Ujistěte se, že puškohled je umístěn v rovině a správně zarovnaný.

### 2. Nastavení puškohledu:

- Nastavte výšku a boční posun podle potřeby.
- Otestujte puškohled na střelnici, abyste ověřili přesnost nastavení.

### 3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte puškohled na známky opotřebení nebo poškození.
- Čistěte objektiv jemným hadříkem a vhodným čisticím prostředkem.

### 4. Použití:

- Při střelbě se ujistěte, že máte stabilní postavení a správné uchopení zbraně.
- Sledujte terč a přizpůsobte nastavení puškohledu podle vzdálenosti a podmínek.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci puškohledu se řiďte místními předpisy o odpadu.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

- Nenechávejte puškohled na místech, kde by mohl představovat nebezpečí pro ostatní.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na příslušné úřady nebo výrobce.

Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a úspěšné používání puškohledu 3-27x56 PM II High Power.